



CHAPITRE 46

Loi modifiant de nouveau le Régime
des allocations familiales du Québec

[Sanctionnée le 19 décembre 1977]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Article premier

L'article 4 du Régime des allocations familiales du Québec (1973, chapitre 36), modifié par l'article 1 du chapitre 58 des lois de 1974 et par l'article 1 du chapitre 15 des lois de 1976 et remplacé par l'article 1 du chapitre 45 des lois de 1977, est de nouveau remplacé par le suivant:

«**4.** Le montant de l'allocation versée par le Québec est, pour chaque mois, de \$5.43 pour le premier enfant, de \$7.27 pour le deuxième enfant, de \$9.06 pour le troisième enfant et de \$10.87 pour chaque enfant au-delà du troisième. »

Art. 2

L'article 26 de ladite loi, modifié par l'article 7 du chapitre 58 des lois de 1974 et par l'article 3 du chapitre 15 des lois de 1976, est de nouveau modifié par le remplacement du premier alinéa par le suivant:

«**26.** L'allocation mensuelle prévue à la Loi de 1973 sur les allocations familiales (Canada) est payable, de la façon qui y est prévue, à raison de \$15.42 pour le premier enfant, de \$23.11 pour le deuxième, de \$47.45 pour le troisième et de \$59.13 pour chaque

enfant au-delà du troisième; cette allocation est haussée de \$6.42 pour chaque enfant âgé d'au moins douze ans.»

Art. 3

Effet. Les articles 1 et 2 prendront effet le 1^{er} janvier 1978.

Art. 4

Entrée en vigueur. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.



CHAPTER 46

An Act to again amend the Québec Family Allowances Plan

[Assented to 19 December 1977]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée nationale du Québec, enacts as follows:

1. Section 4 of the Québec Family Allowances Plan (1973, 1973, c. 36, chapter 36), amended by section 1 of chapter 58 of the statutes of 1974 and by section 1 of chapter 15 of the statutes of 1976 and replaced by section 1 of chapter 45 of the statutes of 1977, is again replaced by the following: s. 4, replaced.

“**4.** The amount of the allowance paid by the Province shall be \$5.43 per month for the first child, \$7.27 for the second child, \$9.06 for the third child and \$10.87 for every child after the third.” Amount paid by Province.

2. Section 26 of the said act, amended by section 7 of chapter 58 of the statutes of 1974 and by section 3 of chapter 15 of the statutes of 1976, is again amended by replacing the first paragraph by the following: 1973, c. 36, s. 26, am.

“**26.** The monthly allowance provided for in the Family Allowances Act, 1973 (Canada) shall be payable, in the manner provided therein, at the rate of \$15.42 for the first child, \$23.11 for the second, \$47.45 for the third and \$59.13 for every child after the third; such allowance shall be increased by \$6.42 for every child at least twelve years of age.” Allowance under federal act.

- 3.** Sections 1 and 2 become effective 1 January 1978. Effective date.
- 4.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.